

Gramatická a překladová témata ke zkoušce

1. Způsoby překládání participií
2. Tvoření a funkce zájmen, zájmenných příslovcí a číslovek
3. Významy pádů: genitiv a dativ
4. Významy pádů: ak., vok., ablativ
5. Neshodný přívlastek a jeho překladová řešení
6. Dvojí akuzativ, dvojí nominativ ve větě
7. Dva určité slovesné tvary ve větě (typ *venite adoremus, oportet crescat*)
8. Gerundium a gerundivum
9. Typy otázek a jejich překladová řešení
10. Indikativní vs. konjunktivní věty se spojkou *ut* a jejími zápoornými protějšky
11. Indikativní vs. konjunktivní věty se spojkami *cum, dum*
12. Formy vět podmínkových a možnosti jejich překladu
13. Věty přípustkové, historický vývoj v užívání slovesného způsobu
14. Vztažné věty s konjunktivem
15. Prostředky mezivětného navazování a jejich překladová řešení
16. Zvláštnosti středověké skripce (lidově „pravopisu“)
17. Národní charakter středověké slovní zásoby latiny
18. Gramatická specifika středověké latiny